

ПОРЯДОК
прийому на навчання іноземців та осіб без громадянства
до Національного Авіаційного Університету.

I. Загальні положення

1.1. Порядок про прийом іноземців та осіб без громадянства на навчання до Національного авіаційного університету (НАУ). (далі-Порядок) розроблено згідно з «Правилами прийому до Національного авіаційного університету».

1.2. Підготовка іноземців та осіб без громадянства здійснюється згідно із Законами України «Про вищу освіту», «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства», «Про закордонних українців», Указом Президента України від 03 червня 1994 року № 271 «Про заходи щодо розвитку економічного співробітництва областей України з суміжними областями Республіки Білорусь і адміністративно-територіальними одиницями Республіки Молдова», постановами Кабінету Міністрів України від 26 лютого 1993 року № 136 «Про навчання іноземних громадян в Україні», від 11 вересня 2013 року № 684 «Деякі питання набору для навчання іноземців та осіб без громадянства», наказом Міністерства освіти і науки України від 01 листопада 2013 року № 1541 «Деякі питання організації набору та навчання (стажування) іноземців та осіб без громадянства», зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 25 листопада 2013 року за № 2004/24536 (у редакції наказу Міністерства освіти і науки України від 11 грудня 2015 року № 1272).

1.3. Прийом іноземців здійснюється без обмежень ознак раси, кольору шкіри, політичних, релігійних та інших переконань, статі, етнічного та соціального походження, майнового стану, місця проживання, за мовними або іншими ознаками.

1.4. Особа, яку визнано біженцем або особою, яка потребує додаткового захисту, має рівне з громадянами України право на здобуття вищої освіти, окрім навчання за рахунок видатків державного та місцевого бюджетів.

1.5. Прийом іноземців на навчання здійснюється на підставі:

- документів, поданих особисто вступником;
- міжнародних договорів України;
- загальнодержавних програм;
- договорів, укладених вищими навчальними закладами з юридичними та фізичними особами.

1.6. Прийом іноземців на навчання за міжнародними договорами України та державними програмами здійснюється на підставі направлення МОН України у порядку, передбаченому цими договорами та програмами.

1.7. Навчання в НАУ ведеться українською, російською та англійською мовами.

1.8. У разі, якщо іноземці, які навчатимуться в НАУ на підставах, зазначених у п.1.5. цього Порядку, потребують мовної підготовки для здобуття певного ступеня вищої освіти, навчання в аспірантурі, докторантурі, отримання

післядипломної освіти, вони проходять навчання на кафедрі філологічних та природничих дисциплін Факультету по роботі з іноземними студентами (ФРІС). Рішення про таку підготовку виносить Приймальна комісія ФРІС за умови наявності у іноземців і осіб без громадянства повної загальної середньої освіти, отриманої за кордоном.

Після успішного закінчення навчання на кафедрі філологічних та природничих дисциплін (КФПД) ФРІС іноземець отримує свідоцтво за державним зразком.

1.9. Навчання іноземців здійснюється за очною (денною) та заочною (дистанційною) формами навчання.

Здобувати освіту на заочній (дистанційній) формі навчання у НАУ мають право іноземці, які проживають у країнах візового та безвізового режиму.

Іноземець, який здобуває освіту на КФПД ФРІС НАУ та на денній формі навчання в НАУ, має проживати на території України й обов'язково пройти реєстрацію в органах внутрішніх справ.

1.10. Відрахування, переривання навчання, поновлення і переведення іноземців здійснюється в установленому законодавством порядку на підставі наказу навчального закладу.

1.11. Нормативний зміст та термін навчання за всіма рівнями вищої освіти визначається стандартами вищої освіти України, Умовами прийому до вищих навчальних закладів України на рік набору, затверджених наказом Міністерства освіти і науки України № 1085 від 15.10.2015 р.

II. Вимоги до рівня освіти вступників

2.1. На навчання для здобуття рівнями вищої освіти освітнього ступеня «Бакалавр» приймаються іноземці та особи без громадянства з повною загальною середньою освітою.

2.2. На навчання для здобуття рівнями вищої освіти освітнього ступеня «Магістр» приймаються іноземці та особи без громадянства, які мають ступінь «Бакалавр» або освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем «Спеціаліст»

2.3. Прийом на навчання на старші (другий та наступні) курси з нормативним терміном навчання здійснюється в межах вакантних місць ліцензованого обсягу за спеціальностями (напрямами підготовки) відповідно до Переліку спеціальностей (напрямів підготовки), за якими здійснювався набір на перший курс.

2.4. НАУ здійснює прийом іноземних студентів на старші курси у порядку переведення та поновлення в межах вакантних місць ліцензованого обсягу відповідно до Положення про порядок переведення, відрахування та поновлення студентів вищих закладів освіти, затвердженого Наказом Міністерства освіти України №245 від 15 липня 1996 року.

2.5. Поновлення до складу іноземних студентів на всі форми навчання дозволяється, як правило, у період сесії, а також літніх і зимових канікул.

2.6. Поновлення іноземних студентів, яким надавалася академічна відпустка, відбувається на загальних засадах, за умови обов'язкового перетину ними кордону України.

2.7. Переведення іноземних студентів з вищих навчальних закладів України до НАУ здійснюється за згодою ректорів обох навчальних закладів, а в межах університету – за згодою деканів.

2.8. Документи на поновлення і переведення студентів на навчання на 1 курсі освітнього ступеня «Бакалавр» або освітнього ступеня «Магістр» не приймаються. Відраховані особи, які здобували освітній ступінь «Магістр», можуть вступати на навчання у терміни встановлені Правилами прийому до НАУ в 2016 році.

2.9. Документи про освіту зарахованих на навчання іноземців, видані навчальними закладами інших держав, протягом першого семестру проходять процедуру визнання в Міністерстві освіти і науки України або НАУ відповідно до законодавства.

Ця вимога не поширюється на документи іноземців, які навчаються за програмами академічної мобільності та стажування, за якими не передбачено присвоєння відповідних кваліфікацій/наукових ступенів.

За результатами процедури визнання НАУ приймає рішення щодо продовження іноземцем навчання з рівня, що відповідає результатам процедури визнання, або щодо відрахування іноземця.

У разі встановлення неавтентичності наданого документа про здобутий освітній рівень НАУ відраховує такого іноземця.

III. Фінансування підготовки іноземних фахівців

3.1. Оплата освітніх послуг, що надаються навчальними закладами іноземцям, здійснюється за договорами (контрактами) за кошти фізичних або юридичних осіб, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України, законодавством або угодами між вищими навчальними закладами про міжнародну академічну мобільність.

3.2. Іноземці, яким надаються державні стипендії за міжнародними договорами, загальнодержавними програмами, іншими міжнародними зобов'язаннями України, приймаються на навчання в межах установлених квот прийому до вищих навчальних закладів України на підставі направлень Міністерства освіти і науки України.

3.3. Прийом іноземців на навчання за міжнародними договорами України та державними програмами здійснюється на підставі направлення МОН у порядку, передбаченому цими договорами та програмами.

Якщо іноземці, які навчатимуться за міжнародними договорами та державними програмами, потребують мовної підготовки для здобуття відповідного ступеня вищої/післядипломної освіти, вони зараховуються на КФПД ФРІС НАУ відповідно до листів-направлень МОН. Навчання на КФПД

ФРІС НАУ іноземних громадян здійснюється за договором, укладеним іноземцем з НАУ.

3.4. Вартість навчання іноземних громадян та осіб без громадянства, які на законних підставах беруть участь у конкурсному відборі на зарахування до числа студентів НАУ, не може бути нижчою, ніж для українських громадян, якщо інше не передбачено міжнародними договорами, загальнодержавними програмами, іншими міжнародними зобов'язаннями України.

IV. Терміни прийому заяв і документів, вступних випробувань, конкурсного відбору та зарахування на навчання

4.1. Прийом заяв і документів іноземних громадян, що надходять згідно виділених вищому навчальному закладу квот на навчання за освітньо-кваліфікаційним рівнем бакалавра і магістра на всі факультети університету здійснюється відповідно до Умов прийому до ВНЗ України з 01 липня до 27 жовтня поточного року.

4.2. НАУ здійснює зарахування іноземців, які закінчили підготовчий факультет/відділення або отримали освіту певного освітньо-кваліфікаційного рівня і планують продовжувати навчання на наступних рівнях вищої освіти, у строки, які встановлені законодавством щодо безперервності їх реєстрації в органах Державної міграційної служби (5-10 календарних днів з дати підписання наказу про відрахування з попереднього рівня навчання).

Зарахування такої категорії вступників відповідно до листа Міністерства освіти і науки України «Щодо термінів зарахування іноземців на наступні рівні навчання» від 15 червня 2015 року 1/9-288 здійснюється Приймальною комісією за внутрішніми наказами ректора Університету з необхідністю їх подальшої верифікації в Єдиній базі.

4.3. Прийом заяв і документів, проведення співбесіди та зарахування на навчання вступників-іноземців проводиться в такі терміни:

Етапи вступної компанії	Денна форма навчання	Заочна форма навчання
Початок прийому заяв та документів	01 липня	01 липня
Закінчення прийому заяв та документів від осіб, які мають проходити співбесіду	28 жовтня	30 вересня
Терміни проведення співбесід	01 липня – 31 жовтня	01 липня – 30 вересня
Терміни зарахування вступників	05 липня – 01 листопада	05 липня – 03 жовтня

Прийом заяв і документів іноземних громадян за освітніми ступенями «Бакалавр» і «Магістр», що вступають на очну форму навчання здійснюється ФРІС.

Прийом заяв і документів іноземних громадян за освітніми ступенями «Бакалавр» і «Магістр», що вступають на заочну форму навчання здійснюється Навчально-науковим Інститутом заочного та дистанційного навчання.

Проведення співбесід для іноземних громадян, які вступають для здобуття освітнього ступеня «Бакалавр» забезпечує предметна комісія КФПД ФРІС НАУ.

При проведенні співбесід можуть бути використані сучасні технічні засоби комунікацій та елементи дистанційного навчання.

4.4. Зарахування іноземних громадян, які вступають на очну форму навчання здійснюється до 01 листопада поточного року на підставі наказів про зарахування, що створюються, оформлюються та верифікуються в Єдиній державній електронній базі з питань освіти (ЄДЕБО) оператором ЄДЕБО ФРІС.

4.5. Зарахування іноземних громадян, які вступають на заочну форму навчання здійснюється до 01 жовтня поточного року на підставі наказів про зарахування, що створюються, оформлюються та верифікуються в Єдиній державній електронній базі з питань освіти (ЄДЕБО) оператором ЄДЕБО Навчально-наукового Інституту заочного та дистанційного навчання.

4.4. Іноземні громадяни та особи без громадянства, які проходять процедуру переведення або поновлення на освітній ступінь «Бакалавр», подають необхідні документи, ліквідують академічну заборгованість, якщо така є, а також зараховуються, як правило, у період сесії, літніх і зимових канікул Навчально-науковими інститутами НАУ.

4.5. Прийом документів на навчання на КФПД ФРІС НАУ (підготовче відділення) здійснюється, як правило, упродовж року.

V. Порядок прийому заяв і документів іноземних абітурієнтів

5.1. Іноземці та особи без громадянства, що вступають на навчання до НАУ, мають звернутися до ФРІС, який здійснює перевірку, прийом заяв і документів та організацію вступних випробувань.

5.2. Документ (оригінал) про здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ іноземця до НАУ, має бути засвідчений у країні його видачі у спосіб, який офіційно застосовується в цій країні для такого засвідчення, та легалізовані відповідною закордонною установою України, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України.

5.3. Особи, які вступають на навчання на КФПД (підготовче відділення), подають такі документи:

- 1) заяву;
- 2) документ (оригінал) та його копію про здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;
- 3) медичний сертифікат про стан здоров'я, засвідчений офіційним органом охорони здоров'я країни, з якої прибув іноземець;
- 4) копію паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

5) дійсний поліс медичного страхування (крім іноземців, які прибули з країн, з якими укладено угоди про безоплатне надання екстреної медичної допомоги);

6) 6 фотокарток розміром 30 x 40 мм.

Документи, зазначені у підпунктах 2–4 цього пункту, мають бути перекладені українською мовою з нотаріальним (консульським) засвідченням перекладу.

5.4. Іноземці та особи без громадянства, що вступають на навчання за ступенем освіти «Бакалавр», подають до Приймальної комісії НАУ такі документи:

1) заяву;

2) документ (оригінал) та його копію про здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

3) медичний сертифікат про стан здоров'я, засвідчений офіційним органом охорони здоров'я країни, з якої прибув іноземець;

4) копію паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

5) дійсний поліс медичного страхування (крім іноземців, які прибули з країн, з якими укладено угоди про безоплатне надання екстреної медичної допомоги);

6) 6 фотокарток розміром 30 x 40 мм;

7) копію посвідчення закордонного українця (за наявності).

Документи, зазначені у підпунктах 2–4 цього пункту, мають бути перекладені українською мовою з нотаріальним (консульським) засвідченням перекладу.

5.5. Іноземці та особи без громадянства, які отримали базову вищу або повну вищу освіту за межами України та вступають на навчання за ступенем освіти «Магістр» або освітньо-кваліфікаційним рівнем «Спеціаліст», подають до Приймальної комісії такі документи:

1) заяву;

2) документ (оригінал) та його копію про здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

3) оригінал та копія документа, в якому міститься інформація про зміст навчальної програми за попереднім ступенем вищої освіти, отримані кредити/тривалість навчання та успішність з навчальних дисциплін;

4) копію паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

5) медичний сертифікат про стан здоров'я, засвідчений офіційним органом охорони здоров'я країни, з якої прибув іноземець;

7) дійсний поліс медичного страхування (крім іноземців, які прибули з країн, з якими укладено угоди про безоплатне надання екстреної медичної допомоги);

8) 6 фотокарток розміром 30 x 40 мм;

9) копію посвідчення закордонного українця (за наявності).

Документи, зазначені у підпунктах 2–5 цього пункту, мають бути перекладені українською мовою з нотаріальним (консульським) засвідченням перекладу.

Документи, зазначені у підпунктах 2, 3 цього пункту, мають бути засвідчені в країні їх видачі у спосіб, який офіційно застосовується в цій країні для такого засвідчення, та легалізовані відповідною закордонною установою України, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України.

5.6. Іноземці та особи без громадянства, які отримали базову вищу або повну вищу освіту в Україні та вступають на навчання за ступенем освіти «Магістр» або освітньо-кваліфікаційним рівнем «Спеціаліст» до НАУ, подають до Приймальної комісії університету документи згідно п.5.5. цього порядку.

До переліку документів п.5.5. додається свідоцтво про визнання документа, видане Міністерством освіти і науки України, на базі якого іноземець вступав на ступінь освіти «Бакалавр».

5.7. Для переведення іноземних студентів до НАУ з інших навчальних закладів, а також з однієї форми навчання на іншу або напряму (спеціальності) на інший у межах університету подаються такі документи:

- 1) заява;
- 2) подання встановленого зразка (заповнюється під час подачі документів);
- 3) письмова згода ректора вищого навчального закладу, в якому навчається заявник, з печаткою вищого навчального закладу (для іноземних студентів НАУ достатньо письмової згоди декана факультету, де навчається студент);
- 4) академічна довідка або залікова книжка;
- 5) копія паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;
- 6) медичний сертифікат про стан здоров'я, засвідчений офіційним органом охорони здоров'я країни, з якої прибув іноземець;
- 7) свідоцтво про закінчення підготовчого відділення для іноземців (вимога не поширюється на іноземців, щодо яких Приймальна комісія зробила висновок про достатній рівень володіння українською або російською мовою або тих, які переводяться на англomовну спеціальність);
- 8) дійсний поліс медичного страхування (крім іноземців, які прибули з країн, з якими укладено угоди про безоплатне надання екстреної медичної допомоги);
- 9) 6 фотокарток розміром 30 x 40 мм;
- 10) копію посвідчення закордонного українця (за наявності).

5.8. Іноземці та особи без громадянства, які поновлюються на навчання до НАУ, подають такі документи:

- 1) заява;
- 2) подання встановленого зразка (заповнюється під час подачі документів);
- 3) академічна довідка (оригінал);
- 4) витяг з наказу про відрахування;

5) документ (оригінал) та його копію про здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого раніше здійснювався вступ до НАУ;

6) копія паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

7) медичний сертифікат про стан здоров'я, засвідчений офіційним органом охорони здоров'я країни, з якої прибув іноземець, особливо у випадку, коли іноземець брав академічну відпустку;

8) свідоцтво про закінчення підготовчого відділення для іноземців (вимога не поширюється на іноземців, щодо яких Приймальна комісія зробила висновок про достатній рівень володіння українською або російською мовою або тих, які поновлюються на англomовну спеціальність);

9) дійсний поліс медичного страхування (крім іноземців, які прибули з країн, з якими укладено угоди про безоплатне надання екстреної медичної допомоги);

10) 6 фотокарток розміром 30 x 40 мм;

11) копію посвідчення закордонного українця (за наявності).

5.12. При прийнятті на навчання осіб, які подають документ про здобутий за кордоном ступінь (рівень) освіти, обов'язковою є процедура визнання і встановлення еквівалентності Документа, що здійснюється відповідно до Порядку визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах ступенів вищої освіти, затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України від 05 травня 2015 року № 504, зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 27 червня 2015 року за № 614/27059. Процедура визнання документу з метою продовження навчання здійснюється до початку другого семестру першого року навчання його власника.

VI. Організація та проведення конкурсу

6.1. НАУ здійснює набір іноземних громадян і осіб без громадянства в межах ліцензованого обсягу на навчання за ступенями освіти «Бакалавр» і «Магістр».

6.2. Закордонні українці, які отримали направлення на навчання від українських національно-культурних товариств, при вступі до НАУ користуються такими самими правами на здобуття освіти, що й громадяни України, у тому числі при вступі на навчання за державним замовленням, за винятками, встановленими Конституцією України, законами України чи міжнародними договорами, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України. Вони беруть участь у конкурсі на зарахування на таких самих підставах, як і громадяни України.

6.3. Іноземці та особи без громадянства, які перебувають на території України на законних підставах, мають право на здобуття вищої освіти, крім права на здобуття вищої освіти за рахунок коштів державного бюджету України, місцевих бюджетів, якщо інше не встановлено міжнародними договорами, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України. Вони беруть участь у конкурсі щодо зарахування на таких самих підставах, як і громадяни України.

6.4. Іноземці, які здобули повну загальну середню освіту у закордонних школах із вивченням української мови, та закордонні українці приймаються до НАУ за співбесідою з предметів, передбачених Правилами прийому для вступу на ступінь освіти «Бакалавр», у межах установлених квот за рекомендаціями національних культурних українських товариств або дипломатичних установ України за кордоном.

6.5. Випускники підготовчих відділень для іноземних громадян зараховуються на обраний факультет за результатами співбесіди.

Випробування-співбесіда проводиться предметними (атестаційними) комісіями університету у кілька сесій.

Рівень знань оцінюється за шкалою: достатній та недостатній.

Результат співбесіди на основі повної загальної середньої освіти оцінюється за шкалою від 100 до 200 балів і зараховується як еквівалент балів сертифікатів з предметів переліку ЗНО.

При вступі на 1 курс ступеня освіти «Бакалавр» іноземні громадяни проходять співбесіду з:

- української (російської) мови, а для іноземців, які поступають на англійські спеціальності, проводиться співбесіда з англійської мови;
- профільних дисциплін, які визначено правилами прийому в залежності від обраного факультету та спеціальності.

6.6. При вступі на ступінь освіти «Магістр» іноземні громадяни, які отримали освіту в Україні або не в Україні, але мають свідоцтво про закінчення підготовчого відділення, складають іспити з:

- української або російської мови як іноземної;
- спеціальності, на яку вступають (фаховий іспит).

VII. Зарахування іноземних громадян

7.1. Іноземці зараховуються до НАУ:

- двічі на рік на початку академічних семестрів для здобуття певного ступеня вищої освіти за акредитованими освітніми програмами за результатами оцінювання, документів та співбесіди, що проводиться приймальною комісією з визначених нею дисциплін та мови навчання;

- упродовж першого семестру для навчання на підготовчому відділенні на підставі рішення приймальної комісії за результатами вивчення нею поданих згідно пункту 5 цього Порядку документів;

7.2. Іноземні громадяни та особи без громадянства зараховуються на навчання за ступенями освіти «Бакалавр» і «Магістр» за умови оплати ними вартості навчання і на підставах укладеного з університетом договору. Зарахування здійснюється наказом ректора університету.

7.3. Іноземні громадяни, яким надається державна стипендія згідно з міжнародними договорами, загальнодержавними програмами, іншими міжнародними зобов'язаннями, зараховуються на навчання на підставі направлень Міністерства освіти і науки України в межах обсягів державного замовлення відповідно до Правил прийому до НАУ в 2016 році.

7.4. Наказ про зарахування іноземця на навчання за ступенями освіти «Бакалавр» і «Магістр», заочної форми навчання, виданий на підставі рішення приймальної комісії, заноситься в електронній формі до Єдиної державної електронної бази з питань освіти (ЄДЕБО) Інститутом заочного та дистанційного навчання.

7.5. Наказ про зарахування іноземця на навчання за ступенями освіти «Бакалавр» і «Магістр», очної форми навчання, виданий на підставі рішення приймальної комісії, заноситься в електронній формі до Єдиної державної електронної бази з питань освіти (ЄДЕБО) ФРІС.

7.6. Наказ про зарахування (відрахування) іноземця на (з) КФПД (підготовче відділення) НАУ в електронній формі має бути занесений до Єдиної державної електронної бази з питань освіти.

7.7. Зарахованим на навчання іноземцям видається студентський квиток та залікова книжка встановленого законодавством зразка.

Для студентів очної форми навчання, студентський квиток та залікова книжка оформлюється ФРІС.

Для студентів очної форми навчання, студентський квиток та залікова книжка оформлюється Інститутом заочного та дистанційного навчання.

Зразок і порядок видачі студентського квитка визначається Міністерством освіти і науки України.

VIII. Кінцеві положення

8.1. Усі питання, пов'язані з уточненням, вилученням, додаванням окремих параграфів та розділів до Порядку, вирішуються Приймальною комісією за узгодженням з проректорами за напрямками діяльності не пізніше, ніж за місяць до початку вступної кампанії.

8.2. Перегляд окремих пунктів, розділів цього Порядку не може здійснюватися у період проведення вступної кампанії, крім випадків, які виникають у зв'язку зі зміною законодавчої та нормативно-правової бази, форс-мажорних обставин.